

PROCEDIMENTOS PARA ELABORAÇÃO DE CITAÇÕES – (ABNT NBR 10520:2002)

Atualizado em:
Janeiro 2019

UNIVERSIDADE FEDERAL DE SANTA CATARINA.
Biblioteca Universitária . Programa de capacitação.



ACESSO A COLEÇÃO DE NORMAS DA ABNT

2

A coleção de normas da ABNT está disponível no Portal da Biblioteca
Universitária - <http://portal.bu.ufsc.br/>

UFSC Biblioteca Universitária

Publicado em 14/02/2017 às 9:10

UFSC Biblioteca UNIVERSITÁRIA

Consulte Renove Normalização CAPES Periódicos UFSC Portal Repositório Bibliotecas Bases de Dados Perguntas

Início
Consulte o acervo
Capacite-se



ACESSO A COLEÇÃO DE NORMAS DA ABNT

3

ABNT COLEÇÃO Normas Técnicas para um Mundo de Oportunidade

Acesso:

empresa
UFSC

usuário
UFSC-JAVA

senha
UFSC-JAVA

> Esqueceu sua senha?

ENTRAR >

Para acessá-las é necessário estar conectado a rede da UFSC ou usar VPN para acesso doméstico.

Para informações sobre como configurar a rede VPN, [clique aqui](#).



NORMAS RELACIONADAS

4

A norma a seguir contém disposições que complementam a NBR 10520 de 2002

- **NBR 6023:2018** - Referências;



POR QUE CITAR?

5

As 15 razões de Weinstock (1971):

- 1) Prestar homenagem aos pioneiros;
- 2) Dar crédito aos trabalhos relacionados;
- 3) Identificar metodologia, equipamentos, etc.;
- 4) Oferecer leitura básica;
- 5) Retificar o próprio trabalho;
- 6) Retificar o trabalho de outros;
- 7) Analisar trabalhos anteriores;
- 8) Sustentar declarações;



POR QUE CITAR?

6

- 9) Informar aos pesquisadores de trabalhos futuros;
- 10) Dar destaque a trabalhos pouco disseminados, inadequadamente indexados ou desconhecidos (não citados);
- 11) Validar dados e categorias de constantes físicas e de fatos;
- 12) Identificar publicações originais nas quais uma ideia ou um conceito são discutidos;
- 13) Identificar publicações originais que descrevam conceitos. Por exemplo, Mal de Hodgkin;
- 14) Contestar trabalhos ou ideias de outros;
- 15) Debater a primazia das declarações de outros.



PLÁGIO E AUTOPLÁGIO

7

O plágio é o uso da ideia de um autor sem dar o devido crédito. Quando citamos e não informamos a fonte na lista de referências (PORTO; SILVA, 2002);

O autoplágio existe e muitas vezes ocorre pelo simples desconhecimento de que devemos fazer a citação mesmo de obras de nossa própria autoria.



PROCEDIMENTOS EM CASO DE PLÁGIO NA UFSC

8



**Identificação
do Plágio (1)**



**Programa de
Pós-graduação (2)**



**UFSC
PROPEAQ
Secretaria de
Inovação/Propesq (3)**



**Retorno ao
Programa de
Pós-graduação (4)**



**Decisão do
Reitor (8)**



**Defesa do
Acusado (7)**



**Emissão
do Laudo (6)**



3 Especialistas (5)



O que é citação?

Citação “menção, no texto, de uma informação extraída de outra fonte”

(ABNT, 2002, p.1)

Licença de uso exclusivo para Petrobrás S/A
Cópia impressa pelo Sistema Target CENWeb



ABNT - Associação
Brasileira de
Normas Técnicas

Sede:
Rio de Janeiro
Av. Treze de Maio, 13 - 28ª andar
CEP 20003-900 - Caixa Postal 1680
Rio de Janeiro - RJ
Tel.: PABX (21) 3974-2300
Fax: (21) 2240-8249/2220-6436
Endereço eletrônico:
www.abnt.org.br

Copyright © 2002.
ABNT - Associação Brasileira de
Normas Técnicas
Printed in Brazil
Impresso no Brasil
Todos os direitos reservados

AGO 2002

NBR 10520

Informação e documentação - Citações em documentos - Apresentação

Origem: Projeto NBR 10520:2002
ABNT/CB-14 - Comitê Brasileiro de Finanças, Bancos, Seguros, Comércio,
Administração e Documentação
CE-14.001.01 - Comissão de Estudo de Documentação
NBR 10520 - Information and documentation - Presentation of citations
Descriptors: Documentation, Citation
Esta Norma foi baseada na ISO 690:1987
Esta Norma substitui a NBR 10520:2001
Válida a partir de 29.09.2002

Palavras-chave: Documentação, Citação

7 páginas

Sumário

- Prefácio
- 1 Objetivo
- 2 Referências normativas
- 3 Definições
- 4 Localização
- 5 Regras gerais de apresentação
- 6 Sistema de chamada
- 7 Notas de rodapé

Prefácio

A Associação Brasileira de Normas Técnicas (ABNT) é o Fórum Nacional de Normalização. As Normas Brasileiras, cujo conteúdo é de responsabilidade dos Comitês Brasileiros (ABNT/CB) e dos Organismos de Normalização Setorial (ABNT/ONS), são elaboradas por Comissões de Estudo (CE), formadas por representantes dos setores envolvidos, delas fazendo parte: produtores, consumidores e neutros (universidades, laboratórios e outros).

Os Projetos de Norma Brasileira, elaborados no âmbito dos ABNT/CB e ABNT/ONS, circulam para Consulta Pública entre os associados da ABNT e demais interessados.

1 Objetivo

Esta Norma especifica as características exigíveis para apresentação de citações em documentos.

2 Referências normativas

As normas relacionadas a seguir contêm disposições que, ao serem citadas neste texto, constituem prescrições para esta Norma. As edições indicadas estavam em vigor no momento desta publicação. Como toda norma está sujeita à revisão, recomenda-se àqueles que realizam acordos com base nesta que verifiquem a conveniência de se usarem as edições mais recentes das normas citadas a seguir. A ABNT possui a informação das normas em vigor em um dado momento.

NBR 6023:2002 - Informação e documentação - Referências - Elaboração

NBR 10522:1988 - Abreviação na descrição bibliográfica - Procedimento

3 Definições

Para os efeitos desta Norma, aplicam-se as seguintes definições:

3.1 citação: Menção de uma informação extraída de outra fonte.

3.2 citação de citação: Citação direta ou indireta de um texto em que não se teve acesso ao original.



FORMAS DE CITAR: AUTOR-DATA

10

Autor-data: indica-se a fonte, pelo sobrenome do autor, nome da instituição responsável ou pelo título, seguidos da data de publicação do documento, separados por vírgula e entre parênteses, citação indireta. Para as citações diretas, inclui-se a indicação de página. (ABNT, 2002b, p. 4).

Exemplos:

Citação direta: “fazendo um relatório com algumas notas de rodapé.” (MCGREGOR, 1999, p. 1).

Citação indireta: Neste contexto, o papel do bibliotecário ganha importância como educador (DUDZIAK; GABRIEL; VILLELA, 2000).



FORMAS DE CITAR: AUTOR-DATA

11

As indicações de autoria **incluídas no texto** devem ser feitas em letras maiúsculas e minúsculas, indicando-se a data e o número de páginas, quando necessário, entre parênteses.

Um autor: Segundo Moraes (1993)

Dois autores: Segundo Moraes e Souza (1997)

Três autores: Dudziak, Gabriel e Villela (2000)

Mais de três autores: Belkin et al. (1982, p. 76)

Entrada pelo título: O DESENVOLVIMENTO... (1998)

Entidade: Comissão das comunidades europeias (2002)



FORMAS DE CITAR: AUTOR-DATA

12

As indicações de autoria **(entre parênteses)** devem vir em **letras maiúsculas** seguidas da data e páginas (se necessário).

Um autor: (MORAES, 1993)

Dois autores: (MORAES; SOUZA, 1997)

Três autores: (DUDZIAK; GABRIEL; VILLELA, 2000)

Mais de três autores: (BELKIN et al. 1982, p. 76)

Entrada pelo título: (O DESENVOLVIMENTO... 1998)

Entidade: (COMISSÃO DAS COMUNIDADES EUROPÉIAS, 2002)



FORMAS DE CITAR: NUMÉRICO

13

Não se usa sistema numérico quando há notas explicativas de rodapé

Numérico: as citações devem ter uma numeração única e consecutiva, colocadas acima do texto, em expoente ou entre parênteses alinhadas ao texto.

No texto: “fazendo um relatório com algumas notas de rodapé”¹

OU

No texto: “fazendo um relatório com algumas notas de rodapé” (1)



FORMAS DE CITAR: NUMÉRICO

14

A referência neste sistema de citação pode **aparecer** na **nota de rodapé** ou no **final do trabalho**, de **capítulo**, da **parte** na **ordem de ocorrência do texto**.

Em nota de rodapé

¹ GIL, Antonio Carlos. **Como elaborar projetos de pesquisa**. 5. ed. São Paulo: Atlas, 2010. 184p. ISBN 9788522458233.

No final do trabalho, capítulo ou parte

¹ GIL, Antonio Carlos. **Como elaborar projetos de pesquisa**. 5. ed. São Paulo: Atlas, 2010. 184p. ISBN 9788522458233.

OU

(1) GIL, Antonio Carlos. **Como elaborar projetos de pesquisa**. 5. ed. São Paulo: Atlas, 2010. 184p. ISBN 9788522458233.



NOTAS DE RODAPÉ

- Localizam-se na margem inferior da mesma página;
- Separadas do texto por um traço contínuo de 5 cm (ABNT, 2011, p.8);
- Digitadas em espaço simples e fonte menor do que a usada para o texto;
- Sua numeração é feita em algarismos arábicos e sequencial para todo o documento;
- As linhas subsequentes devem ser alinhadas abaixo da primeira letra da primeira palavra, de modo a destacar o expoente;
- A primeira citação de uma obra, obrigatoriamente deve ter sua referência completa;



EXPRESSÕES LATINAS

Ibidem – ibid. [na mesma obra] - Usado quando se faz várias citações seguidas, de um mesmo documento.

⁵ Silva, 1980, p.120

⁶ Ibid., p.132

Idem – Id. [do mesmo autor] - Obras diferentes do mesmo autor.

⁵ Silva, 1980, p. 132

⁶ Id., 1992, p. 132

Opus citatum - op. cit. [obra citada] - Refere-se à obra citada anteriormente, página diferente, quando houver intercalação de outras notas.

⁵ Silva, 1980, p.23

⁶ Pereira, 1991, p.213

⁷ Silva, op. cit., p. 93

Locus citatum – loc. cit. [lugar citado] - Refere-se a mesma página de uma obra citada anteriormente, quando houver intercalação de outras notas.

⁵ Silva, 1995, p. 120

⁶ Pereira, 1994, p.132

⁷ Silva, loc. Cit.



CITAÇÃO DIRETA: CURTA

17

É a transcrição ou cópia de um parágrafo, frase ou expressão, usando as mesmas palavras usadas pelo autor consultado. Neste caso, devem vir entre aspas, se inseridas no texto, ou com destaque gráfico com mais de três linhas.

Exemplo:

[...] reconhecida. “As competências tradicionais dos profissionais da informação poderão acrescentar valor aos serviços eletrônicos em rede já existentes ou em criação”. (RODRIGUES, 2005, p. 5).

Citações curtas, com até três linhas: devem ser inseridas no texto, entre “aspas duplas” e incluído o número de página.



CITAÇÃO DIRETA: LONGA

18

Exemplo:

A despeito disto, Gomes (2004, p.2) esclarece que

Margem
4cm

da mesma forma que intermediários humanos – editores, bibliotecários e outros – filtram e processam a informação no ambiente tradicional, oferecendo catálogos, índices e outros modos de acesso à informação organizada, também no meio eletrônico estão comprometidas com as mesmas práticas

Citações longas, com mais de três linhas: devem ser destacadas com um recuo de 4 cm da margem esquerda com um tipo de letra menor do que a utilizada no texto e espaçamento simples.



CITAÇÃO DE TEXTO EM IDIOMA ESTRANGEIRO

19

Para citação de textos em língua estrangeira, há duas opções:

- ❑ Transcrever a citação na língua original;
- ❑ Traduzir o texto e indicar, após a chamada do autor, a expressão: tradução nossa.

Exemplo:

“A ansiedade de biblioteca é caracterizada como um sentimento negativo, uma incerteza que causa uma desordem mental nos estudantes, quando estes usam a biblioteca, desconhecendo a organização de seus recursos” (MELLON, 1986, p. 163, tradução nossa).

Faz-se a referência da obra original

MELLON, Constance A. Library anxiety: a grounded theory and its development. **College & Research Libraries**, [S.l.], v. 47, p. 161-165, mar. 1986.



PALAVRAS ESTRANGEIRAS, NEGRITO, ITÁLICO, ASPAS...

20

O uso do itálico para palavras estrangeiras, citação em língua estrangeira e expressões latinas usadas nas citações é uma questão que gera dúvidas e diferentes interpretações nos manuais sobre normalização.

Dicas:

1. Se o termo estrangeiro já foi incorporado à língua portuguesa, use-o sem itálico. Consulte a lista desses termos disponível na página do Senado Federal: <http://www12.senado.gov.br/manualdecomunicacao/redacao-e-estilo/estilo/estrangeirismo>. Outra fonte é o Vocabulário Ortográfico da Língua Portuguesa (VOLP): <http://www.academia.org.br/nossa-lingua/busca-no-vocabulario>
2. O uso do itálico para citações diretas de textos em língua estrangeira é desnecessário tendo em vista que já utilizam o destaque das aspas (citação até 3 linhas) e do recuo de parágrafo, fonte menor do texto e espaço entrelinhas também menor (citação com mais de três linhas).
3. Tanto o itálico quanto as aspas têm a função de destacar parte do texto (uma letra, uma palavra, uma expressão, uma frase ou um parágrafo) que se pretende realçar.
4. No que diz respeito às expressões latinas utilizadas nas citações, a NBR 10520 não utiliza o itálico.



CITAÇÃO DE CITAÇÃO

21

Exemplo:

obra não
consultada

citado
por

obra
consultada

Citação de citação é a citação de um texto citado por outro autor.

Leedy (1988 apud RICHARDSON, 1991, p. 417) compartilha deste ponto de vista ao afirmar “Os estudantes estão enganados quando acreditam que eles estão fazendo pesquisa, quando de fato eles estão apenas transferindo informação factual [...]”.

Elabora-se a referência da **obra consultada**.

RICHARDSON, Jean. Even high school students can do real research. **Catholic Library world**, [S./l.], p. 414-418, may./june 1991.



CITAÇÃO INDIRETA OU PARÁFRASE

22

É a transcrição das ideias de um autor usando as próprias palavras.

Exemplo:

De acordo com Gilchrist (2002), para diferenciar estas ferramentas (tesauros, taxonomias e ontologias), basta saber para que são utilizadas. Observando suas aplicações é simples entender a progressão dessas ideias.



DICAS PARA SE FAZER UMA CITAÇÃO INDIRETA

23

- Leia e releia o texto original até que seja capaz de reescrevê-lo com suas próprias palavras;
- Não use aspas nas citações indiretas/paráfrases;
- Anote os dados referentes a fonte - sobrenome do autor seguido do ano de publicação da obra;
- Faça a referência no final do trabalho.



INFORMAÇÃO VERBAL

Os dados obtidos por **informação verbal** (palestras, entrevistas, debates, aulas, etc.) devem ser mencionados no texto seguidos da expressão (informação verbal) entre parênteses. Os dados disponíveis sobre a fonte devem ser mencionados **apenas em notas de rodapé.**

No texto:

A nova revisão da AACR2, em folhas soltas, estará disponível para venda em setembro deste ano (informação verbal) ¹

No rodapé:

¹Notícia fornecida pela Prof. Maria Teresa Reis Mendes na aula final da disciplina Catalogação, na Escola de Biblioteconomia da Universidade do Rio de Janeiro, em agosto de 2004.



USO DOS COLCHETES

25

Os colchetes são usados para indicar interrupções ou supressões do texto [...], acréscimos ou comentários [], dúvida [?], etc.

Exemplo

Assim como a psicanálise empresta seus conceitos [para auxiliar] a biblioteconomia a desvendar caminhos que a levarão ao entendimento da dinâmica [...], produzir mudanças benéficas [?] instrumentalizando seus profissionais na tarefa impossível [!] de educar, de formar sujeitos capazes de se auto suprirem de saber. (MENDES; CRUZ; CURTY, 2005, p. 18, grifo nosso).

Quando a obra original apresenta destaques faz-se a indicação: **Grifo do autor.**



CASOS ESPECIAIS

26

Em caso de **coincidência de sobrenomes** de autores, acrescenta-se as **iniciais dos prenomes**;

(SILVA, C., 2010)

(SILVA, O., 2010)

Caso os **prenomes** tenham as **mesmas iniciais**, colocam-se os **prenomes por extenso**;

(SILVA, C., 2010)

(SILVA, Carlos, 2010)

(SILVA, C., 2010)

(SILVA, Caetano, 2010)

Documentos de um **mesmo autor e publicados no mesmo ano**, devem ser diferenciados pelo uso de **letras minúsculas, após o ano**.

(SILVA, 2010a)

(SILVA, 2010b)

As letras são mantidas nas referências.



CASOS ESPECIAIS

27

Documentos de um **mesmo autor, publicados em anos diferentes e citados simultaneamente** , tem suas datas separadas por vírgulas;

(SILVA, 1999, 2001, 2003)

(SILVA; REZENDE; ROSA, 1999, 2001, 2003)

Elabora-se uma referência para cada documento citado.

Vários documentos de diversos autores citados de forma simultânea, são separados por ponto e vírgula e **ordenados alfabeticamente**.

(REZENDE, 2001; ROSA, 1999; SILVA, 2003)

Elabora-se uma referência para cada documento citado.



OBRIGADA!

Dúvidas e informações

ref.bu@contato.ufsc.br

Fone: 3721-6470



Setor de Competência em Informação e Suporte a Pesquisa

Elaborado por:
Maria Bernardete Martins Alves
Karyn Munyk Lehmkuhl
Edson Mário Gavron
Jackson Salm

Última atualização: Jan/2019
Atualizado por:
Crislaine Zurilda Silveira
Karyn Munyk Lehmkuhl
Jackson Salm



Como citar e referenciar?

ALVES, Maria Bernardete Martins et al. **Minicurso de referência e citação**. Florianópolis, 2018. 67 slides, color. Disponível em: [link aqui](#) . Acesso em: dd mmm. aaaa.

No texto: De acordo com Alves et al. (2018) ou (ALVES et al., 2018).